

bollettino di manutenzione

N. 98-1f

Sostituzione del gruppo asta e pistone del servoassetto n. pezzo 43397A6

Modelli interessati

MERCURY/MARINER

1998 135 - 250 HP

Numeri di serie da 0G653854 a 0G681265

Alcuni gruppi asta e pistone del servoassetto di sinistra possono essere stati lavorati in modo scorretto nei motori elencati in precedenza. Di conseguenza, la valvola di sicurezza dell'assetto potrebbe essere disabilitata, permettendo così al motore di inclinarsi oltre le staffe di bloccaggio, a giri/min dell'elica superiori al normale.

È necessario sostituire il gruppo asta e pistone dell'assetto di sinistra su questi fuoribordo, per evitare guasti e garantire la soddisfazione del cliente.

Notifica al proprietario - USA e Canada

Una lettera verrà spedita a tutti i proprietari registrati dei fuoribordo in questione. La lettera consiglierà al proprietario di portare il fuoribordo al proprio concessionario di fiducia o ad un qualsiasi concessionario autorizzato per la sostituzione del gruppo asta e pistone del servoassetto di sinistra. Una copia della lettera è annessa a questo bollettino.

Identificazione riparazioni

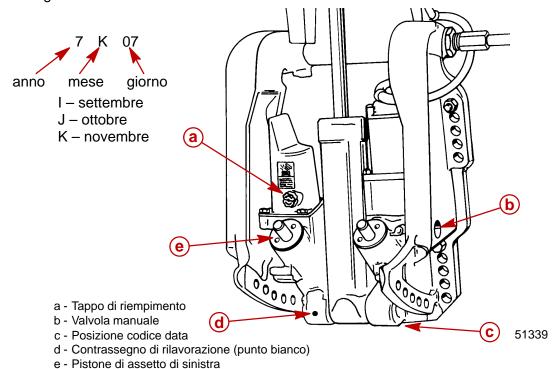
I fuoribordo che rientrano nella gamma dei numeri di serie riportati in precedenza e che sono stati rilavorati vengono identificati con:

- Un punto di vernice bianca sul lato sinistro del collettore dell'assetto, presso il perno trasversale del cilindro di inclinazione.
- La scatola del motore avrà un punto ARANCIONE presso il numero di serie.

Per i motori **NON** dotati del contrassegno di rilavorazione, rimuovere il gruppo dell'anodo dal servoassetto, per controllare se il codice data è compreso tra 7l02 e 7K07. Se il codice data del servoassetto non rientra in questa gamma, non sarà necessario sostituire il gruppo asta e pistone del servoassetto.

98-1f GENNAIO 1998 Pagina 1 di 5

Legenda del codice data:



Giacenze di fuoribordo del concessionario

I fuoribordo interessati in giacenza presso il concessionario **DEVONO ESSERE** rilavorati prima della consegna al cliente.

Giacenze di pezzi di ricambio

- GRUPPI SERVOASSETTO COMPLETI: tutti i gruppi servoassetto completi (n. pezzo 826729A2) in giacenza dal concessionario, ricevuti dai centri di distribuzione Mercury Marine tra il 1 settembre 1997 e il 20 novembre 1997, devono essere ispezionati per controllare i codici data.
- GRUPPI ASTA E PISTONE: i gruppi asta e pistone di ricambio (n. pezzo 43397A6) non sono interessati da questo problema. I pezzi in giacenza dal concessionario NON devono essere ispezionati o restituiti per il rimborso.

Correzione

Con il motore in posizione diritta e installato sull'imbarcazione o su un carrello per motori adatto: inclinare il fuoribordo fino alla posizione completamente DIRITTA ed innestare la leva di bloccaggio dell'inclinazione.

Rimuovere lentamente il tappo di riempimento e ruotare la valvola di sbloccaggio manuale di 3 o 4 giri in senso antiorario, per sfogare la pressione.

Collocare una vaschetta pulita sotto l'impianto dell'assetto, per raccogliere il fluido.

Allentare il cappuccio del cilindro dell'asta di assetto di sinistra con la chiave per cilindri di assetto (91-74951) o con l'utensile di rimozione dei cappucci (91-44487A1). Prima della rimozione, eliminare sporco e schegge di vernice dall'area del cappuccio.

Rimuovere il cappuccio del cilindro dell'asta dell'assetto.

Con l'utensile di rimozione dell'asta di assetto (91-44486A1) estrarre il gruppo asta e pistone dell'assetto dal cilindro.

Installare il cappuccio del cilindro sul nuovo gruppo asta e pistone.

Applicare olio per servoassetto e sterzo Quicksilver su tutti gli o-ring e le tenute prima di installarli.

Installare l'asta dell'assetto e il cappuccio.

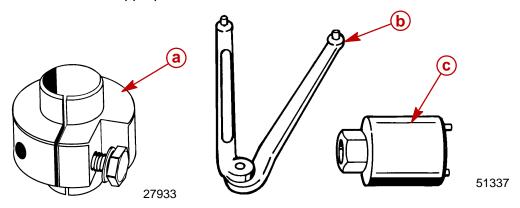
Pagina 2 di 5 GENNAIO 1998 98-1f

Serrare bene il cappuccio.

Chiudere la valvola di inclinazione manuale e il tappo di riempimento del serbatoio. Disinnestare la leva di bloccaggio dell'inclinazione.

Azionare 2 volte l'impianto dell'assetto, da completamente inclinato a completamente retratto, e ricontrollare il livello del fluido.

NOTA: per maggiori informazioni sulle riparazioni del servoassetto, consultare il manuale di servizio appropriato.



- a Utensile di rimozione dell'asta dell'assetto (91-44486A1)
- b Chiave per cilindri di assetto (91-74951)
- c Utensile di rimozione dei cappucci (91-44487A1)

Garanzia

Non compilare una segnalazione di anomalia in garanzia per la sola ispezione dei contrassegni di rilavorazione (vedi pagina 2). Compilare la segnalazione solo in caso si debba sostituire il gruppo asta e pistone del servoassetto.

Numero di serie del fuoribordo

- Qtà 1 gruppo asta e pistone, n. pezzo 43397A6
- Una (1) ora di lavoro
- Codice prezzo a forfait: NJC
- Codice guasto: 118 00

USA e CANADA: compilare ed inviare una segnalazione di anomalia via Midas o restituire il modulo. Contrassegnare e conservare i pezzi per 60 giorni dopo aver ricevuto il credito di garanzia.

TUTTI GLI ALTRI PAESI: seguire le istruzioni dell'ufficio della Marine Power International o del distributore di fiducia.

98-1f GENNAIO 1998 Pagina 3 di 5



W6250 PIONEER ROAD P.O. BOX 1939 FOND DU LAC, WI 54936-1939 U.S.A.

TELEFONO +1 (920) 929-5000 = FAX +1 (920) 929-5060

Stimato Cliente Mercury Marine:

Dalla nostra documentazione risulta che Lei è proprietario di un motore Mercury o MerCruiser che è stato incluso in un ritiro dalla Mercury. È possibile che si verifichi un guasto dell'impianto del servoassetto, in seguito al quale il motore potrebbe inclinarsi oltre le staffe di bloccaggio, a giri/min dell'elica superiori al normale.

CHE COSA DEVE FARE

Contattare il rivenditore autorizzato Mercury Marine, preferibilmente quello che Le ha venduto il motore, e prendere accordi per determinare se il Suo motore deve essere riparato. Il concessionario farà riferimento al bollettino di servizio Mercury/Mariner 98-1 per istruzioni. La preghiamo di presentare la presente lettera al concessionario, al momento della consegna del motore; sul retro della lettera si trova il modulo per la segnalazione di anomalia in garanzia che il concessionario deve inviare di nuovo alla Mercury perché Lei possa ottenere il rimborso.

NOTA: se l'imbarcazione è attualmente in rimessaggio, è possibile effettuare la sostituzione al momento della rimessa in uso dell'imbarcazione.

CHE COSA FAREMO NOI

Ci impegnamo a rimborsare il concessionario autorizzato per l'ispezione e/o la riparazione dell'impianto idraulico, secondo quanto indicato nel presente bollettino di servizio.

Ci scusiamo per l'inconveniente. Abbiamo intrapreso questa azione per garantire il corretto funzionamento del Suo motore e la soddisfazione dei nostri clienti.

MERCURY MARINER MERCRUISER FORCE QUICKSILVER

Pagina 4 di 5 GENNAIO 1998 98-1f

Concernment				WARRANTY CLAIM	CLAIM					
STATE STAT	A BRUNSWIC	XX COMPANY UISER FORCE QUI	ICKSILVER	AM DA	TE RECEIVED PM	DATE PROV	AISED V	ENGINE SERIAL NI	UMBER	
279 140	USTOMER NAME								DATE FAILED	
TAKUNGER TO THE ADDRESS CITY STATE ZIP TAKUNG PORT PISTON ROD ASSEMBLY REPLACED BUILDELIN 98-001 HIAN PART NUMBER 43397A6 PISTON ROD ASSEMBLY PART NUMBER 43397A6 PISTON ROD ASSEMBLY PART NUMBER PART NUMBER 43397A6 PISTON ROD ASSEMBLY PART NUMBER PART	ODRESS			DEALER NAME					DATE REPORTEI DATE REPAIREE	
THURSE COPE PERSONNERS CITY STATE, 21P COPE TO ASSEMBLY REPLACED BUILDIN 98-001 PISTON / ROLL				DEALER ADDRESS				INBOARD INFLATABLES	HOURS USED	
THATTER AND THE SECRET HEAD ASSEMBLY REDICTED TO THE STATE OF THE STAT	AODEL / SERIAL NUMB	ER		CITY, STATE, ZIP] <u> </u>		
Port Piston/Rod Assembly Replacement per Service Bulletin 98-001 HILN TRUE COST RECENTION REPAIR PARTS IDENTIFICATION REPAIR PARTS IDENTIFICATION REPAIR PARTS IDENTIFICATION REPAIR PART SECREPTION A3397A6 Piston/Rod Assembly Research War in the Anow REPAIR WARK TO BE DONE AND REPAIR MANAGEMENT OF A SECREPTION REPAIR MANAGEMENT AND A SECREPTION RESEARCH MANAGEMENT AND A SECREPTION REPAIR MANAGEMENT AND A SECREPTION REPAIR MANAGEMENT AND A SECREPTION REPAIR MANAGEMENT AND A SECREPTION RESEARCH MANAGEMENT AND A SECREPTION REPAIR MA	SATE OF SALE			ORDER NUMBER	3	ABOR RATE		QUICKSILVER P&A (ATTA	ACH RECEIPT)	1
PART NUMBER PARTS IDENTIFICATION PART NUMBER PARTS DUE NITE CATION PART NUMBER PARTS DUE NITE CATION PART NUMBER PARTS DUE NITE CATION PART NUMBER PARTS DE NITE CATION PART NUMBER PART NUMB	1 1		Assembly	per				BOAT TYPE		
TRUE CORE DESCRIPTION REPAIR PARTS IDENTIFICATION PART NUMBER PART DESCRIPTION PART NUMBER										
Tilt Ram-Service Bulletin Adj. Garving with the water of the part	1 -	OE DESCRIPTION		TY CLAIM MUST BE RE-	PRE-AUTHORIZATIO	_		Ž T		
REDOME AND TOTAL CABOR PERFORMED PER FLAT RATE MART DESCRIPTION LUST PRICE TOTAL CODE DESCRIPTION HOURS DO ON/Rod Assembly NUC SB 98-1 Labor 1.0 COTAL DARTS TOTAL	$\overline{}$	n-Service Bul		30 DAYS OF REPAIR NISIDERED FOR APPROVAL.						
PART DESCRIPTION			PARTS	NTIFICATION				PERFORMED PER FLAT	RATE	\bigcap
NJC SB 98-1 Labor 1.0		NUMBER	PART DESCR	IPTION	LIST PRICE	TOTAL	CODE			
E DONE AND TOTAL LABOR TOTAL LABOR TOTAL LABOR TOTAL LABOR TOTAL LABOR SUBETIABOR (ATTACHED) (ATTACH RECEIPT CRAND TOTAL FOR FACTORY USE ONLY ROPERTION CUSTOMER AUTHORIZATION		A6	Piston/Rod Assemb] ^			NJC		0	
TOTAL LABOR TOTAL LABOR TOTAL LABOR TOTAL PARTS TOTAL				enemoni.						
## DOME AND ## DO			- NAME OF THE PARTY OF THE PART							
E DONE AND TO OPERATE TO OPER								TOTAL LABOR		
SUB TOTAL TAX SUBLET LABOR (RECEIPT ATTACHED) (RECE								TOTAL PARTS		
SUBLIT LADA SUBLIT LABOR (RECEIPT ATTACHED) SE DONE AND TO OPERATE NSPECTION. CUSTOMER AUTHORIZATION SUBLIT LABOR (RECEIPT ATTACHED) FOR FACTORY USE ONLY FOR FACTORY USE ONLY										
SE DONE AND SE DON								TOT BUS	.AL	
SECRIP ATTACHED SUBLE LABOR SUBLE LABOR SUBLE LABOR								1	ΑX	
SE DONE AND TO OPERATE INSPECTION. CRAND TO OPERATE INSPECTION. CRAND TOTAL FOR FACTORY USE ONLY FOR FACTORY FOR FACTORY USE ONLY FOR								SUBLET LABOR (RECEIPT ATTACHED	(0	
SE DONE AND SE DON								FREIGHT (ATTACH RECEIPT IF OVER \$10.00)		
SE DONE AND TO OPERATE INSPECTION. FOR FACTORY USE ONLY FOR FACT										
BE DONE AND TO OPERATE INSPECTION. CUSTOMER AUTHORIZATION									100	
BE DONE AND TO OPERATE INSPECTION. CUSTOMER AUTHORIZATION										
SE DONE AND TO OPERATE INSPECTION. CUSTOMER AUTHORIZATION										
BE DONE AND TO OPERATE INSPECTION. CUSTOMER AUTHORIZATION	,									
INSPECTION. CUSTOMER AUTHORIZATION	I HEREBY AUTHORIZE THE	ABOVE REPAIR				-				
	CHAN YOU AND ON YOU THE UNIT AS NECESSA!	RY FOR TESTIN		CUSTOME	R AUTHORIZATIC	NC	$\Big $			

98-1f GENNAIO 1998 Pagina 5 di 5